

## Svenska med baby

- Okej! Kan du berätta vad Svenska med baby är?
- Svenska med baby **skapar nya möten** mellan föräldrar och barn från olika **bostadsområden** och med **ursprung** i hela världen. Så **tanken är** att vi tillsammans **bryter segregation, bygger nya broar** och tränar svenska.
- Okej, så ni säger att svenska med baby **ökar integrationen i samhället**. På vilket sätt gör det det?
- Vi ser på integration som en **ömsesidig** process där **etablerade** svenskar och nya svenskar lär sig av varandra **på lika villkor**. Så vi skapar därför **mötesplatser** där personer som är nya i Sverige kan träffa etablerade svenskar för **ett ömsesidigt utbyte**. Om man är ny i Sverige **ges man tillfälle** att träna svenska och **knyta nya kontakter** som gör att det blir lättare att komma in i det svenska samhället. Det är det vi försöker göra.
- Och det blir så enkelt för att man har någonting **gemensamt**. Alla är föräldralediga och alla har barn i era grupper.
- Exakt.
- **Våra gemensamma nämnare** är barnen.
- Precis. Okej, kan du berätta vad ni brukar göra på era träffar.
- Mm. Vi har olika **tema och aktiviteter som bestäms av gruppledarna** tillsammans med deltagarna. Det är viktigt att alla deltagare är **involverade** i Svenska med baby. **Teman** kan **variera** från t.ex. **vaccinationer** till **karriär**, vi leker, vi sjunger, vi

diskuterar, vi fikar och det är alltid med barnen. **Tanken är att vi utgår från** de bestämda teman men sen att det övergår till lite bredare diskussioner som för föräldrarna närmare varandra. Så vårt mål är i **slutändan** att föräldrarna lär känna varann och **utbyter erfarenheter** som vi tror i **förlängningen** att det **leder till** ett mer **sammanhållet och integrerat** Sverige. En viktig del är också möjligheten för våra nya svenskar att de tränar svenska. Vi brukar ju dela oss i små grupper så att de kan...

- ... diskutera.
- Exakt! Sitta och träna svenska.
- Och det finns alltid en gruppleddare som **ansvarar**.
- Det finns alltid en eller flera gruppleddare på träffen.
- Hur kommer man i kontakt med er? Vad gör man? Var finns ni?  
Om några av våra elever vill vara med?
- Vi finns i tolv olika områden i Stockholm så de kan gärna gå in på vårans webbsida och vi har en facebookside. Men [svenskamedbaby.se](http://svenskamedbaby.se) - där har vi våra program, var vi finns i Stockholm.
- Fantastiskt! Tack så jättemycket!
- Tack själv!

## Nya ord och fraser

skapar nya möten	gör så att folk kan träffas
ett ursprung	varifrån man kommer
bryter segregation	minskar segregation
bygger nya broar	skapar nya kontakter
ökar integrationen i samhället	gör samhället mer integrerat
ömsesidig	gemensam
etablerad	erfaren
på lika villkor	jämlikt
utbyte	att ge och ta från varandra
ge tillfälle	ge en chans, en möjlighet
knyta nya kontakter	träffa nya människor
gemensamt	något som flera personer har
vår gemensamma nämnare	något man har gemensamt
involverad	engagerad, delaktig, inblandad
ett tema	ett ämne att prata om
variera	är olika
en karriär	jobb, yrke
tanken är...	idéen är...
vi utgår från...	vi börjar med
i slutändan	målet är att...
i förlängningen	på lång sikt, i framtiden
leder till	resulterar i
sammanhållet och integrerat	inte segregerat

## Grammatik

Passiv form - se videon först: <http://korta.nu/passivform>

### Meningar i passiv form:

Om man är ny i Sverige **ges man tillfälle** att träna svenska.

Vi har olika **tema och aktiviteter som bestäms av gruppledarna.**

### Samma meningar i aktiv form:

Om man är ny i Sverige ger Svenska med baby tillfälle att träna svenska.

Gruppledarna bestämmer olika tema och aktiviteter.

## Träna mera!

I dialogen använder Nashua många **bra fraser**. Försök att använda fraserna, du kan till exempel berätta vad man kan göra för att integrationen i Sverige ska öka. Diskutera med dina kompisar!

Lycka till ☺

och kom ihåg att du kan skriva till oss på bloggen

<http://sfipodd.se/category/storlek-l/>

eller mejla till [sfi.centrumvux@gmail.com](mailto:sfi.centrumvux@gmail.com)